

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary				Sender VATID HU26951542				If queries please specify customer and deliver note no.				3) Delivery note no				2417370		Page 1			
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh				1) Customer 1000911829		5) Supplier No. 0091024089		LNR UJ		Packb. LKZ		Z abs		Sov		KZA		2) Receiver note 133708		4) Dispatchdate 12.05.2021	
Kbg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.				15) additional data customer		17) Dispatch place cHub		Free		Unfrank		7) Delivery Waggon		Fr.Gut		Carrier		Creationday 11.05.2021		14) Our Order-No. 25059239	
10) Your sign				11) Your Order No. 550004530301		Date 22.04.2021		20) Incoterms 2010 Free Carrier		21) Packing type 10 PAL		22) Dispatch sign		23) Total weight kg gross 1.140,0 net 656,5		26) Receipt-/unload-point					
19) Shipping type truck collect. load				25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		29) Description of delivery		30) Quantity		40) Receiver notes		Qty.(ls)		+/-		Notes					
27) Pos				28) Bosch-Order-No.		Index		Partnumber customer		EL Control Unit; aTCU-2-9.		640									
1				0260.001.050		2NW		2510261631		KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE 660 13 19 MAG 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"									
Rotation				42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport		45) Receiver		46) Invoice check									
Receiver notes				Date		Name		bzw Nr													

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felöltségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF	
Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY		A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY		AUTODANA GROUP S.R.L. 001729472006 : RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr 8 Jud ALBA - ROMANIA 4386	
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)		További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 05122021			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-623923			
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes
	72	PAL	KFZ-JULETOR
10 Statistikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³
		8,132.000	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		Pénznem, Currency, Währung	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment		Különleges megállapodások Special agreements	
Bérmenteve, freight paid, frei		Besondere Vereinbarungen	
Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in		24 Az áru átvétele, Kélek Goods received, Date Gut empfangen, Datum am.	
Hatvan 05122021		2026 Modugno (BA) 05122021	
A feladó aláírása és megjegyzései Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		A feladó aláírása és megjegyzései Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders	
Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. CHUB Hatvan VAT: HU11-1672050 Boríték: HU0000003018		AUTODANA GROUP S.R.L. 001729472006 : RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr 8 Jud ALBA - ROMANIA	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug	Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen	Rakomány Useful load Nutzlast	
	AB35CYK		
	AB95CYK		